Page: 1/8

# Fiche de données de sécurité selon 1907/2006/CE, Article 31



Date d'impression : 02.10.2014 Révision: 02.10.2014

# 1 Identification de la substance/du mélange et de la société/l'entreprise

- · Identificateur de produit
- · Nom du produit: HADALAN PoolColor 12P, Komp. B
- · Code du produit: 50352 B
- · Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · Emploi de la substance / de la préparation

2-comp. peinture de couleur de la piscine sur la base de la dispersion de polyuréthane.

- · Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité
- · Producteur/fournisseur:

Heinrich Hahne GmbH & Co. KG

Heinrich-Hahne-Weg 11

45711 Datteln

Tel.:02363/5663-0

· Service chargé des renseignements:

Abteilung: Produktsicherheit

Tel.: 02363 5663-0

EMail: info@hahne-bautenschutz.de

· Numéro d'appel d'urgence:

Giftinformationszentrum Nord (GIZ Nord) Universität Göttingen,

Tel.: 0551-19240

## 2 Identification des dangers

- · Classification de la substance ou du mélange
- · Classification selon le règlement (CE) n° 1272/2008



GHS07

Acute Tox. 4 H332 Nocif par inhalation.

Skin Sens. 1 H317 Peut provoquer une allergie cutanée. STOT SE 3 H335 Peut irriter les voies respiratoires.

Aquatic Chronic 3 H412 Nocif pour les organismes aquatiques, entraı̂ne des effets néfastes à long terme.

- · Classification selon la directive 67/548/CEE ou directive 1999/45/CE
- · Principaux dangers: Xi Irritant
- · Indications particulières concernant les dangers pour l'homme et l'environnement:

R 43 Peut entraîner une sensibilisation par contact avec la peau.

R 52/53 Nocif pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets

néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

Contient des isocyanates. Peut produire une réaction allergique.

· Système de classification:

La classification correspond aux listes CEE actuelles et est complétée par des indications tirées de publications spécialisées et des indications fournies par l'entreprise.

- · Éléments d'étiquetage
- · Etiquetage selon le règlement (CE) n° 1272/2008 Le produit est classifié et étiqueté selon le règlement CLP.
- · Pictogrammes de danger



· Mention d'avertissement Attention

(suite page 2)

Page: 2/8

# Fiche de données de sécurité selon 1907/2006/CE, Article 31



Date d'impression : 02.10.2014 Révision : 02.10.2014

Nom du produit: HADALAN PoolColor 12P, Komp. B

(suite de la page 1)

#### · Composants dangereux déterminants pour l'étiquetage:

Hydrophiles, aliphatisches Polyisocyanat

diisocyanate d'hexaméthylène

#### · Mentions de danger

H332 Nocif par inhalation.

H317 Peut provoquer une allergie cutanée.

H335 Peut irriter les voies respiratoires.

H412 Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

### · Conseils de prudence

P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.

P273 Éviter le rejet dans l'environnement.

P304+P340 EN CAS D'INHALATION: transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer.

P312 Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise.

P302+P352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon.

#### · Indications complémentaires:

Contient des isocyanates. Peut produire une réaction allergique.

- · Autres dangers
- · Résultats des évaluations PBT et vPvB
- · **PBT**: Non applicable.
- · vPvB: Non applicable.

### 3 Composition/informations sur les composants

- · Caractérisation chimique: Mélanges
- · Description: Peinture composant B, un polyisocyanate aliphatique

· Composants aangereux:		
CAS: 822-06-0	diisocvan	

06-0 diisocyanate d'hexaméthylène

EINECS: 212-485-8 T R23; Xn R42/43; Xi R36/37/38

Acute Tox. 3, H331; & Resp. Sens. 1, H334; ♦ Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319; Skin Sens. 1, H317; STOT SE 3, H335

· Indications complémentaires:

Pour le libellé des phrases de risque citées, se référer au chapitre 16.

GISCODE: PU40 (Comp. A + B)

#### 4 Premiers secours

- · Description des premiers secours
- · Après inhalation:

Donner de l'air frais en abondance et consulter un médecin pour plus de sécurité.

En cas d'inconscience, coucher et transporter la personne en position latérale stable.

- · Après contact avec la peau: Laver immédiatement à l'eau et au savon et bien rincer.
- · Après contact avec les yeux:

Rincer les yeux, pendant plusieurs minutes, sous l'eau courante en écartant bien les paupières. Si les troubles persistent, consulter un médecin.

- · Après ingestion: Boire de l'eau en abondance et donner de l'air frais. Consulter immédiatement un médecin.
- · Indications destinées au médecin:
- · Principaux symptômes et effets, aigus et différés Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires Pas d'autres informations importantes disponibles.

- FF

< 0,5%

Page: 3/8

# Fiche de données de sécurité selon 1907/2006/CE, Article 31



Date d'impression : 02.10.2014 Révision : 02.10.2014

Nom du produit: HADALAN PoolColor 12P, Komp. B

(suite de la page 2)

#### 5 Mesures de lutte contre l'incendie

- · Moyens d'extinction
- · Moyens d'extinction:

Moyens d'extinction: CO2, mousse, poudre chimique, eau pulvérisée pour les grands incendies.

· Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange

En cas d'incendie le monoxyde de carbone, oxyde d'azote, de la vapeur et des traces d'acide cyanhydrique isocyanate peuvent se présenter.

- · Conseils aux pompiers
- · Equipement spécial de sécurité:

Lorsque l'extinction des feux, utiliser un appareil respiratoire à adduction d'air indépendante.

L'eau contaminée ne peut pas pénétrer dans les sols, les eaux souterraines et les eaux de surface.

# 6 Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

· Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence

Assurer une ventilation adéquate / ventilation. Évacuer tout le personnel.

· Précautions pour la protection de l'environnement:

Ne pas rejeter à l'égout, ni dans le milieu naturel.

En cas de pénétration dans les eaux ou les égouts, avertir les autorités compétentes.

· Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage:

Ramasser mécaniquement, couvrir les restes d'un matériau humide absorbant (sciure, liant chimique, sable). Enregistrement après 1 heure. Transfert vers les déchets contenant, ne pas couvrir (dégagement de CO2). Gardez humide dans un coffre-fort ventilé dans Freuien plusieurs jours. en outre l'élimination, voir Chap. 13

· Référence à d'autres sections

Afin d'obtenir des informations pour une manipulation sûre, consulter le chapitre 7.

Afin d'obtenir des informations sur les équipements de protection personnels, consulter le chapitre 8.

Afin d'obtenir des informations sur l'élimination, consulter le chapitre 13.

### 7 Manipulation et stockage

- · Manipulation:
- · Précautions à prendre pour une manipulation sans danger

Assurer une ventilation adéquate / ventilation. Eviter le contact avec la peau et les yeux.

- · Préventions des incendies et des explosions: Aucune mesure particulière n'est requise.
- · Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités
- · Stockage
- · Exigences concernant les lieux et conteneurs de stockage:

Conserver le récipient bien fermé dans un endroit frais et bien ventilé.

- · Indications concernant le stockage commun: Ne pas stocker avec les aliments.
- · Autres indications sur les conditions de stockage:

Conserver dans un endroit sec.

Protéger contre le gel.

· Utilisation(s) finale(s) particulière(s) Pas d'autres informations importantes disponibles.

## 8 Contrôles de l'exposition/protection individuelle

· Indications complémentaires pour l'agencement des installations techniques: Sans autre indication, voir point 7.

(suite page 4)

# Fiche de données de sécurité selon 1907/2006/CE, Article 31



Date d'impression : 02.10.2014 Révision : 02.10.2014

Nom du produit: HADALAN PoolColor 12P, Komp. B

(suite de la page 3)

#### · Paramètres de contrôle

· Composants présentant des valeurs-seuil à surveiller par poste de travail:

### 822-06-0 diisocyanate d'hexaméthylène (< 0,5%)

VME Valeur momentanée: 0,15 mg/m³, 0,02 ppm Valeur à long terme: 0,075 mg/m³, 0,01 ppm

AR

### · Remarques supplémentaires:

Le présent document s'appuie sur les listes en vigueur au moment de son élaboration.

- · Contrôles de l'exposition
- · Equipement de protection individuel:
- · Mesures générales de protection et d'hygiène:

Retirer immédiatement les vêtements souillés ou humectés.

Se laver les mains avant les pauses et en fin de travail.

- · Protection respiratoire: Avec une bonne ventilation n'est pas nécessaire.
- · Protection des mains:

Gants de protection

Le matériau des gants doit être imperméable et résistant au produit / à la substance / à la préparation.

Choix du matériau des gants en fonction des temps de pénétration, du taux de perméabilité et de la dégradation.

· Matériau des gants

Le choix de gants appropriés dépend non seulement du matériau, mais aussi d'autres critères de qualité qui peuvent varier d'un fabricant à l'autre. Puisque le produit représente une préparation composée de plusieurs substances, la résistance des matériaux des gants ne peut pas être calculée à l'avance et doit, alors, être contrôlée avant l'utilisation.

· Temps de pénétration du matériau des gants

Le temps de pénétration exact est à déterminer par le fabricant des gants de protection et à respecter.

· Protection des yeux: Lunettes de protection recommandées pour le transvasement.

# 9 Propriétés physiques et chimiques Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

· Injorma	uions sur ies proj	prieies pnysiques	s ei cnimiques	essentiettes
· Indicati	ons générales			

· Aspect:

Forme: Liquide
Couleur: incolore
Odeur: presque inodore

· Changement d'état

**Point de fusion:** Non déterminé. **Point d'ébullition:** 300 °C

· Point d'éclair 184 °C

· Auto-inflammation: Le produit ne s'enflamme pas spontanément.

• Danger d'explosion: Le produit n'est pas explosif.

• **Densité à 20 °C**: 1,15 g/cm<sup>3</sup>

· Solubilité dans/miscibilité avec

l'eau: Pas ou peu miscible

· Viscosité:

**Dynamique à 20 °C:** 1400 mPas

(suite page 5)

# Fiche de données de sécurité selon 1907/2006/CE, Article 31



Date d'impression : 02.10.2014 Révision : 02.10.2014

Nom du produit: HADALAN PoolColor 12P, Komp. B

(suite de la page 4)

· Autres informations

Pas d'autres informations importantes disponibles.

#### 10 Stabilité et réactivité

- · Réactivité
- · Stabilité chimique
- · Décomposition thermique/conditions à éviter: Pas de décomposition en cas d'usage conforme.
- · Possibilité de réactions dangereuses

Réaction exothermique avec les amines et des alcools; avec de l'eau l'évolution progressive de CO2; dans des récipients fermés, une accumulation de pression et éclatement.

- · Conditions à éviter Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · Matières incompatibles: Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · Produits de décomposition dangereux: Pas de produits de décomposition dangereux connus

## 11 Informations toxicologiques

- · Informations sur les effets toxicologiques
- · Toxicité aiguë:

· Valeurs LD/LC50 déterminantes pour la classification:				
822-06-0	liisocya	anate d'hexaméthylène		
Oral	LD50	746 mg/kg (rat)		
Dermique	LD50	599 mg/kg (rab)		

· Symptômes significatifs dans les tests sur animaux:

Ci-dessous les nos données toxicologiques disponibles sur les composants.

Toxicité aiguë, par voie orale:

Polyisocyanate aliphatique DL50 rat:> 2000 mg / kg

Hexaméthylène diisocyanate de 1,6-homopolymère DL50 rat:> 5000 mg / kg

Toxicité aiguë, par inhalation:

Hexaméthylène diisocyanate de 1,6-homopolymère CL50 rat: 158 mg/l, 4 h

Méthode: Ligne directrice 403 de l'OCDE

Hexaméthylène diisocyanate de 1,6-CL50 rat: 0,124 mg/l, 4 h

La concentration de la vapeur saturée de 1,6-HDI à 25 °C: 0,095 mg/l

Irritation cutanée primaire:

Polyisocyanate aliphatique lapin Résultat: légèrement irritant

Hexaméthylène diisocyanate de 1,6-homopolymère lapin Résultat: légèrement irritant

Méthode: Ligne directrice 404 de l'OCDE

Hexaméthylène diisocyanate de 1,6-lapin Résultat: fortement irritant

Irritation cutanée primaire:

Polyisocyanate aliphatique lapin Résultat: légèrement irritant

Hexaméthylène diisocyanate de 1,6-homopolymère lapin Résultat: légèrement irritant

Méthode: Ligne directrice 405 de l'OCDE

Hexaméthylène diisocyanate de 1,6-lapin Résultat: fortement irritant

- · Effet primaire d'irritation:
- · de la peau: légèrement irritant
- · des yeux: légèrement irritant
- · Sensibilisation: Sensibilisation possible par contact avec la peau.
- · Autres indications (sur la toxicologie expérimentale):

sensibilisation:

polyisocyanate aliphatique

Sensibilisation cutanée selon Magnusson / Kligman (test de maximisation): Guinée porc

Résultat: positif

Méthode: Ligne directrice 406 de l'OCDE

Hexaméthylène diisocyanate de 1,6-homopolymère

Sensibilisation cutanée selon Magnusson / Kligman (test de maximisation): Guinée porc

(suite page 6)

Page: 6/8

# Fiche de données de sécurité selon 1907/2006/CE, Article 31



Date d'impression : 02.10.2014 Révision : 02.10.2014

Nom du produit: HADALAN PoolColor 12P, Komp. B

(suite de la page 5)

Résultat: Le produit agit sur la sensibilisation Guinée de porc.

Méthode: Ligne directrice 406 de l'OCDE Aucune sensibilisation pulmonaire chez l'animal.

Après deux intradermique ainsi que l'induction par inhalation a été observée avec un polyisocyanate à base

d'hexaméthylène-diisocyanate dans des cobayes sans lungensensibilisierendes potentiels.

Hexaméthylène diisocyanate de 1,6-

Sensibilisation cutanée selon Magnusson / Kligman (test de maximisation): Guinée porc

Résultat: positif

Méthode: Ligne directrice 406 de l'OCDE

Génotoxicité in vitro:

Polyisocyanate aliphatique Test de Ames Résultat: négatif

Méthode: Ligne directrice 471 de l'OCDE

Les études toxicologiques d'un produit comparable.

Hexaméthylène diisocyanate de 1,6-homopolymère Test de Ames Résultat: négatif

Méthode: Ligne directrice 471 de l'OCDE Hexaméthylène diisocyanate de 1,6-

Essai Salmonella / microsomes (test d'Ames): Résultat: négatif

· Indications toxicologiques complémentaires:

Selon le procédé de calcul de la dernière version en vigueur de la directive générale CEE sur la classification des préparations, le produit présente les dangers suivants:

Irritant

· Toxicité par administration répétée

Risque de surexposition d'irritation de la concentration-dépendante est sur les yeux, le nez, la gorge et les voies respiratoires. Apparition tardive des plaintes et développement d'une hypersensibilité (respiration difficile, toux, asthme) sont possibles. Les personnes hypersensibles peuvent déjà être déclenchés à des concentrations très faibles d'isocyanate en dessous de la valeur TLV. Pour un contact prolongé avec le bronzage de la peau et des effets irritants sont possibles. Expériences sur les animaux et d'autres études indiquent que le contact de la peau avec des diisocyanates en sensibilisation à l'isocyanate et des réactions respiratoires peuvent jouer un rôle.

### 12 Informations écologiques

- · Toxicité
- · Toxicité aquatique: Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · Persistance et dégradabilité Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · Autres indications:

Toxicité pour le poisson:

polyisocyanate aliphatique

 $CL50\ 28,3\ mg\ /\ l$ 

Test Espèces: Brachydanio rerio (poisson zèbre) Durée de l'essai: 96 h

Méthode: Ligne directrice 203 de l'OCDE Hexaméthylène diisocyanate de 1,6-

LC0>82,8 mg/l

Test Espèces: Brachydanio rerio (poisson zèbre) Durée de l'essai: 96 h

Méthode: Ligne directrice 203 de l'OCDE

Préparation en raison de la réactivité de la substance avec de l'eau l'échantillon:

Ultra turrax: 60 sec 8000 rpm,. 24 agitateur magnétique; Filtration.

Toxicité aiguë pour les daphnies: polyisocyanate aliphatique

CE50 > 100 mg / l

Test Espèces: Daphnia magna (puces d'eau) Durée de l'essai: 48 h

Méthode: Ligne directrice 202 de l'OCDE

Préparation en raison de la réactivité de la substance avec de l'eau l'échantillon:

Ultra turrax: 60 sec 8000 rpm,. 24 agitateur magnétique; Filtration.

Hexaméthylène diisocyanate de 1,6-

 $0 > 89,1 \, mg / l$ 

Test Espèces: Daphnia magna (puces d'eau) Durée de l'essai: 48 h

(suite page 7)

Page: 7/8

# Fiche de données de sécurité selon 1907/2006/CE, Article 31



Date d'impression : 02.10.2014 Révision : 02.10.2014

Nom du produit: HADALAN PoolColor 12P, Komp. B

(suite de la page 6)

Préparation en raison de la réactivité de la substance avec de l'eau l'échantillon:

Ultra turrax: 60 sec 8000 rpm,. 24 agitateur magnétique; Filtration.

Toxicité aiguë pour les bactéries:

polyisocyanate aliphatique

 $CE50 > 10\ 000\ mg\ /\ l$ 

Méthode: Ligne directrice 209 de l'OCDE Hexaméthylène diisocyanate de 1,6-

CE50 842 mg/l

Testé sur: la durée du test de boues activées: 3 h

Méthode: Ligne directrice de l'OCDE pour les essais de produits chimiques, No.209

Toxicité aiguë pour les algues: polyisocyanate aliphatique

IC50 > 100 mg / l

Testé sur: Scenedesmus subspicatus Durée de l'essai: 72 h

Méthode: Ligne directrice 201 de l'OCDE

- · Comportement dans les compartiments de l'environnement:
- · Potentiel de bioaccumulation Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · Mobilité dans le sol Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · Autres indications:

La résine réagit avec l'eau à l'interface pour former du dioxyde de carbone à une haute fusion solide et un produit de réaction insoluble (polyurée). Cette réaction est fortement favorisée par des agents tensio-actifs (par exemple, les savons liquides. Exemple) ou des solvants solubles dans l'eau. Polyurea est inerte expérience précédente et non dégradable.

- · Effets écotoxiques:
- · Remarque: Nocif pour les poissons.
- · Autres indications écologiques:
- · Indications générales:

Nocif pour les organismes aquatiques.

Catégorie de pollution des eaux 1 (D) (Classification propre): peu polluant

- · Résultats des évaluations PBT et VPVB
- · **PBT**: Non applicable.
- · **vPvB**: Non applicable.
- · Autres effets néfastes Pas d'autres informations importantes disponibles.

#### 13 Considérations relatives à l'élimination

- · Méthodes de traitement des déchets
- · Recommandation:

Ne doit pas être évacué avec les ordures ménagères. Ne pas laisser pénétrer dans les égouts.

· Catalogue européen des déchets

08 01 11\* déchets de peintures et vernis contenant des solvants organiques ou d'autres substances dangereuses

néant

- · Emballages non nettoyés:
- · Recommandation: Evacuation conformément aux prescriptions légales.

### 14 Informations relatives au transport

- · No ONU
- · DOT, IMDG, IATA néant

· Nom d'expédition des Nations unies

· IMDG, IATA

(suite page 8)

Page: 8/8

# Fiche de données de sécurité selon 1907/2006/CE, Article 31



Date d'impression : 02.10.2014 Révision : 02.10.2014

Nom du produit: HADALAN PoolColor 12P, Komp. B

	(suite de la page
· Classe(s) de danger pour le transport	
· IMDG, IATA	
· Class	néant
· Groupe d'emballage	
· IMDG, IATA	néant
· Dangers pour l'environnement:	
· Marine Pollutant:	Non
· Précautions particulières à prendre par l'utilisateur	Non applicable.
Transport en vrac conformément à l'annexe II de la	
convention Marpol 73/78 et au recueil IBC	Non applicable.
· Indications complémentaires de transport:	Non classé comme dangereux.

# 15 Informations réglementaires

- · Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement
- · Prescriptions nationales:
- · Autres prescriptions, restrictions et règlements d'interdiction

Ce produit est soumis à la directive 2004/42 / CE.

Valeur limite UE pour la teneur en COV de ce produit est prêt à l'emploi: 140 g/l (2007); 140 g/l (2010). Le produit contient prêt à l'emploi: <10 g/l de COV.

· Évaluation de la sécurité chimique: Une évaluation de la sécurité chimique n'a pas été réalisée.

#### 16 Autres informations

Ces indications sont fondées sur l'état actuel de nos connaissances, mais ne constituent pas une garantie quant aux propriétés du produit et ne donnent pas lieu à un rapport juridique contractuel.

#### · Phrases importantes

H315 Provoque une	irritation cutanée.
-------------------	---------------------

- H317 Peut provoquer une allergie cutanée.
- H319 Provoque une sévère irritation des yeux.
- *H331 Toxique par inhalation.*
- H334 Peut provoquer des symptômes allergiques ou d'asthme ou des difficultés respiratoires par inhalation.
- H335 Peut irriter les voies respiratoires.

### R23 Toxique par inhalation.

R36/37/38 Irritant pour les yeux, les voies respiratoires et la peau.

R42/43 Peut entraîner une sensibilisation par inhalation et par contact avec la peau.

#### · Acronymes et abréviations:

ICAO: International Civil Aviation Organization

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

DOT: US Department of Transportation

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent